

DÉL-BÁCSKA

V. ÉVFOLYAM
270

Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.

NOVISAD, 1924. NOVEMBER HÓ 20
CSÜTÖRTÖK

Előfizetési árak helyben és vidéken:
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,
felévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.

Egyes szám ára:
1¹/₂ Dinár

„Egyenes uton, egyedül“

Amióta az új választások megtartásának dátuma ismeretes, alig mulik el nap anélkül, hogy a Magyar Párt valamilyen párttól ajánlatot ne kapna a választási együttműködést illetően. A kormányfenntartó pártok éppen úgy tapogatóznak ilyen irányban, mint a blokk pártjai. Ebben a kérdésben vasárnap ülést tartott a Magyar Párt elnöki tanácsa is, amely, mint a „Délbácska“ már jelentette, úgy határozott, hogy két heti időt ad a vidéki párt-szervezeteknek véleményük betérjesztésére és állásfoglalásuk megindoklására. A határidő lejárta előtt uralkodó hangulathoz már meg lehet állapítanunk, hogy a Magyar Párt előreláthatólag nem köt paktumot semmilyen párttal, s a választásokon önálló listákkal fog szerepelni. A Magyar Párt egyik vezetőpolitikusa, aki nevének közlésére nem adott felhatalmazást, erről a kérdéssel a következő kijelentéseket tette a „Délbácska“ munkatársa előtt:

— A vajdasági magyarság, minden mesterségesen támasztott nehézség és akadékoskodás ellenére is körülbelül nyolcvanezer szavazattal rendelkezik. Ez a szám súlyt kölcsönöz a magyar politikának és csak ez a szám teszi érthetővé azt a fokozott érdeklődést, amelyet az utóbbi hetekben az összes szláv pártok tanúsítanak a Magyar Párt iránt. Mindenki paktumot óhajt velünk, s az ilyen kísérletek eredményeként jelentkezik a magyarság egy jelentéktelen részében az az óhaj, hogy a magyar szavazatokat a választások tartására bocsássuk valamely államfenntartó párt rendelkezésére. A paktum gondolatának vannak hívei, de felfogásukat csupán azzal az okoskodással tudják támogatni, hogy egy ilyen elhatározottság teljesen megszüntetné azt a bizalmatlanságot, amely még ma is érezhető a magyarsággal szemben. Ezzel a felfogással méltatlan dolog vitába szállani. A magyar kisebbség minden tagja az elmúlt évek alatt élete minden megnyilvánulásával adta bizonyosságát állampolgári hűségének és becsületes lojalitásának. Nem vagyunk hajlandók másodrendű állampolgároknak érezni magunkat. *Mi szabad állam szabad polgárai vagyunk, s mint ilyenek, semmitsem adhatunk cserébe azért, hogy az ország valamelyik pártja lemondjon a velünk szemben tanúsított „bizalmatlanságról“.* A politikában bűn minden érzélgősség, s irjanak akárhogy is a radikálisok és demokraták lapjai, *a magyarság a pártokat sohasem lesz hajlandó összevetésztetni az állammal.* Az akciósabadságunk semmiféle tekintetben nem korlátozható és nincs egyetlen komoly érv, amely a magyarság előtt ebben a pillanatban elfogadhatóvá tudná tenni a fúzió gondolatát. *A magyar politikának a maga útját kell járnia.* Az egyik szubotícai napilap beogradi jelentésére való hivatkozással olyan hírt kolportál, mintha a magyarság Pribicevics demokrata pártjával kötne választási paktumot. Ezt a hírt véleményem szerint el lehetne intézni egy kézlegyintéssel, sőt egy mosolygással is. Ha a demokraták nem tudják, a magyarság nagyon jól tudja, hogy kulturájának és nyelvének fennmaradásáért indított küzdelmében mindig Pribicevics volt az, aki kiméletlen elhatározottsággal szállott szembe velünk. A mi harcainkbau ő maradt felül, s nem kell másra, csak a közelmúlt eseményeire és legutóbb kiadott rendeleteire hivatkoznom. Amit Korosec két hónap alatt tett a kisebbségek kulturális követeléseinek kielégítése érdekében, mindazt egyetlen nap alatt

megsemmisítette Pribicevics. Két évvel ezelőtt életre keltette azokat a nacionalistának nevezett alakulatokat, amelyek gyűlölködő féltékenységgel fojtottak meg minden magyarnyelvű megnyilatkozást a magyar színházról a magyar cégtábláig. Pribicevics nem tartozik a megalkuvó politikuskok közé. Ő ma is változatlanul ugyanaz, akinek két évvel ezelőtt ismertük. Vajjon mi oka lehet a magyarságnak arra, hogy őt és politikáját támogassa? A radikálisok a maguk számbeli erejével lehetővé tették, hogy Pribicevics kiméletlenségéből hivatalos politika váljék, s hogy abból a mentalitásból, amely ebben az országban mindenkit „idegennek“ minősített, aki nem szerb, közvélemény alakulhasson ki. A Pasic-Pribicevics koalíció nem egyéb erőszakos párturalomnál, amellyel, merjük állítani, az ország igazi többsége nem ért egyet. A magyarság szavazatai ezt a koalíciót nem támogathatják és egészen bizonyos, hogy a februári választásokon Pribicevics lesz Pasic egyetlen feyvertársa és megfordítva. Ellenzéki pártokhoz sem csatlakozhatik a magyarság, mert akkor, amikor az ország nagy pártjai közt az alkotmány tételes rendelkezései felett is vita folyhatik, a legsúlyosabb következmények fenyegető veszedelme nélkül ebbe a vitába egy

kisebbségi párt sem pro, sem kontra bele nem avatkozhatik. A magyar politikának egy útja van: Egyenes uton, egyedül haladni kitűzött céljai felé. A legközelebbi cél: parlamenti képviselőhöz jutni, hogy az egész ország képviselőlete előtt, a törvényhozás csarnokában adjunk hangot a magyar követeléseknek, amelyek teljesebb évek alatt alig egyetlen lépéssel jutottak előbbre. Nyolcvanezer szavazatunk van, amit meggondolatlan könnyelműséggel nem dobtunk oda semmiféle választási ígéretért. A választások ugynevezett izgalmaitól egyáltalán nem kell félnünk. Azok nyugodtan és minden zavaró incidens nélkül fognak lefolyni. Rémeiket csak a kormány-párti és az ellenzéki agitáció szolgálatában álló sajtó fest a falra. En hiszem, hogy a Magyar Párt elnöki tanácsának 30-án megtartandó ülése a beérkezett javaslatok alapján olyan értelemben fog dönteni, hogy a párt önnálló listákkal lépjen fel a választásokon.

— Ha a határozat ilyen lesz, s ebben alig kételkedem, úgy a parlament legközelebbi ülészakán legalább tíz magyar képviselő viszi panaszainkat az ország színe elé. Egy ellenkező határozatról azt kellene mondanom, amit dr. Szekulics Milán mondott: *A paktum egyesekre nézve hasznos dolog lehet, de a magyarság érdekeivel összeegyeztetni nem tudom...*

Magyarok, reklamáljátok a választójogot!

Felhívás Becse, Bácsföldvár Srbobran és Petrovoselo magyarságához

Magyar Testvéreink! A februári választásoknak számarányának megfelelően parlamenti képviselőhez kell juttatnia a magyarságot. A siker elemi feltétele, hogy minden magyar polgár időt és fáragságot nem kímélve kikényszerítse, hogy a törvényes rendelkezéseknek megfelelően felvétsék a választók névjegyzékébe, amelynek igazítása most van folyamatban. A novisadi magyarság tömegesen és sikerrel kéri a felvételt. Miután Becse, Bácsföldvár, Srbobran és Petrovoselo

községekben eddig csak minimális számban vettek fel a magyar szavazók, a magyar ügy iránti kötelezettségekre való hivatkozással minden magyar polgárt felszólítunk ezekben a községekben is, hogy *haladéktalanul* kérje felvételt a választók névjegyzékébe. Az aggodalmaskodásnak és a kényelmes téltelenségnek most helye nincs. Az idők cselekvést sürgetnek! Bizunk és hiszünk abban, hogy a kötelesség hívó szavát minden magyar testvérünk megérti.

Felmondták az SHS-görög szerződést

Egy év a felmondási idő

A külügyminiszterium sajtóosztálya tegnap délután kommuniké adott ki, amelyben bejelenti, hogy az 1913. év május 13-án megkötött—szerb görög szerződést Jugoszlávia felbontja, miután a szerződés a mostani körülményeknek már nem felel meg. A szerződést Jugoszlávia egy évre mondta fel.

A kommuniké közli, hogy a külügyi kormány felszólítást intézett Görögországhoz, hogy Jugoszlávia szívesen tárgyal Görögországgal ha az újabb szerződést akar kötni.

A kommuniké végén közli a külügyminiszterium, hogy Jugoszlávia és Görögország viszonya a szerződés felmondása ellenére továbbra is szívélyes és barátságos.

Pasic és Pribicevics közös listákkal lépnek fel az egész ország területén

A radikális és független demokraták központi végrehajtó bizottságai tegnap közös értekezletet tartottak. Megegyeztek abban, hogy az egész ország területén közös listákat állítanak fel és közösen vesznek részt a választásokon. Mindkét párt központi végrehajtó bizottsága értesíteni fogja arról a határozatról a vidéki szervezeteket és felszólítja őket, hogy öt napon belül válaszoljanak, milyen a helyzet a kerületben és mit kíván a helyi érdekek. Abban az esetben, ha a két párt vidéki szervezetei nem tudnak megegyezni, a központi pártvezetőség fog dönteni az egységes listára vonatkozólag az illető kerületben.

A demokrata párt végrehajtó bizott-

sága tegnap délutáni ülésén elhatározta, hogy a montenegrói kerületben Davidovics Ljuba lesz a listavezető. Davidovics rövidesen nagy agitációs utra indul Montenegroba.

Dalmáciában a demokrata párt listavezetői Krsztely és Angyelinovics lesznek.

A német párt megbízásából dr. Moser tegnap Pecsics Dragutinnal és Setyevrov Szlavkóval tárgyalt a választásokon való esetleges együttműködésre vonatkozólag.

Ugyancsak ülést tartott a németpárt is, amelyen a ma Zemunban megtartandó országos konferencia programjával foglalkoztak.

Pribicevics munkában

Tanárok és tanítók nem lehetnek politikai pártok vagy egyesületek tagjai

Becskerekéről jelentik: Korosec volt közoktatásügyi miniszter, mint ismeretes, rendeletileg megengedte a tanároknak és tanítóknak, hogy bármilyen politikai párt vagy irodalmi egyesület tagjai legyenek. Pribicevics Szvetozár közoktatásügyi miniszter, — mint Becskerekéről jelentik — tegnap leiratot intézett a becskerekéi tanügyi inspektorátushoz, amelyben hatályon kívül helyezi Korosec régebbi rendeletét és elbocsátás terhe mellett megtiltja a tanároknak és tanítóknak, hogy akár politikai pártoknak, akár más egyesületeknek a tagjai legyenek.

A közoktatásügyi miniszter még azt is megtiltja a tanároknak és tanítóknak, hogy a kerületi szakegyesületek tagjai legyenek és csak az országos szakegyesületekben való tagságot engedélyezi. A becskerekéi tanügyi inspektorátus a miniszteri rendeletet mihez tartás végett megküldte az iskolaigazgatóságoknak.

A Futaki uradalom pere

Futak község ellen

Ez év tavaszán Futak község adóhátralék fejében lefoglalta a futaki uradalom tulajdonát képező hintókat, löszerszámokat és egyéb ingóságokat. A futaki uradalom akkori haszonélvezője, Schönborn Ferenc gróf dr. Mátics Milán novisadi ügyvéd útján erre Futak község ellen igénypert indított a novisadi járásbírósnál.

Dr. Párvány Károly járásbíró előtt tegnap tartották meg az első tárgyalást ez ügyben. A járásbíró elrendelte a foglalási jegyzőkönyvnek hivatalból való beszerzését és csak ennek beszerzése után fogja meghozni az ítéletet a nem minden érdekesség nélkül való perben.

Nem lesz több vasuti szerencsétlenség

Uj vasuti fékkel kísérleteznek a németek

Szakkörökben már régebbi idő óta ismételtlen utalnak arra, hogy az angol Westinghouse-rendszerű fékek ma már nem felelnek meg a mindinkább fokozódó vasuti forgalom követelményeinek. Az újítások között egy újrendszerű fék kelt nagy feltűnést. A napokban, mint berlini jelentés közli, érdekes kísérletet végeztek az új fékkel Grünwald mellett. A kísérletet két gyorsvonati mozdonyon végezték, amelyekhez 23 gyorsvonati személykocsi volt csatolva. Reggel 8 óra 40 perckor indult el a kísérleti vonat Relzig felé. A derwitzi állomás előtt 90 kilométeres sebességgel haladt, amikor működésbe hozták a fékeket. A vonat 415 méter befutása után 23 mp. alatt megállott. Brück állomása előtt 520 méter után 30 mp. alatt állott meg a gyorsvonat.

Kísérletet tettek 70, 50 és 30 kilométeres gyorsaságnál, majd fokozták a sebességet és Brück előtt már 120 kilométeres sebességgel száguldott a két vasszörnyeteg által vont kocsisor. Ijesztően csattogva maradtak el a brücki állomás épületei, amikor adott jelre hirtelen működésbe hozták a Kunze-Knorr-féket és a vonat hirtelen érezhetően lassabbodott, majd 33 másodperccel a fék bekapcsolása után 675 méter befutásáig mozdulatlanul megállott. A német vasutársaságok a Kunze-féket most fokozatosan bevezetik az összes D-vonatos vonalaikon.

Novisadi magyarok!

A választói névjegyzék kiigazítása november 25-ig tart. Aki nincs benn a névjegyzékben, köteles november 25-ig, a felvételhez szükséges iratokat beszerezni és felvétel iránti kérvényét beadni.

Miután azonban a magyar választók jórésze nem tudja munkahelyét délelőttönként otthagyni, hogy választójogát kisírtgassa, a Délbácska szerkesztősége felszólít mindenkit, aki maga nem ér rá beszerezni a szükséges okmányokat, jelentkezzen délután 5-7 óra között a Délbácska szerkesztőségében, ahol felveszik személyi adatait és akkor a Délbácska fogja számára megszerezni a választójogot.

A közigazgatási bizottság ülése

A város közegészségügye kielégítő

A városi közigazgatási bizottság tegnap délelőtt ülést tartott dr. Sztfanovics Zsarko polgármester elnöke alatt, amelyen a polgármester, városi tisztifőorvos és államügyészség jelenlétével foglalkoztak. A polgármesteri jelentés szerint a rendőrség az október 15. és november 15.-e közötti időben kiadott: 38 iparigazolványt, 14 iparengedélyt, 160 zeneengedélyt, 831 járatlevelet, 31 ideiglenes cselédigazolványt, 364 vizumot, átírt 2390 járatlevelet. A rendőrségen 15 tanoncszerződést kötöttek, ezenkívül eltoloncoltak 53, kiutasítottak 53 és kiutasítottak 29 egyént.

A főorvosi jelentés szerint a város közegészsége kielégítő, a születési és halálozási arány pedig határozottan jó. Az elmúlt egy hónap alatt meghalt 27 férfi és 28 nő, összesen 55 személy, született 47 fiú és 37 leánygyermek, a születési szaporulat tehát 29.

Az államügyészség jelentése szerint október 31-én 147 lakója volt az ügyészségi fogháznak, még pedig 135 férfi és 12 nő; ezek közül jogerősen elítelt 25 férfi és 6 nő; előzetes letartóztatásban van 24 férfi és 2 nő, vizsgálati fogságban 72 férfi és 4 nő, fellebbezés alatt pedig 14 férfi ügye áll. A jogerősen elítéltek közül 7 férfi és 3 nő fogházbüntetést, 14 férfi és 2 nő fegyházat, 4 férfi pedig börtönbüntetést kapott.

A horgászók

Angliában a horgászók ugyszólván egy családot alkotnak. Ők a világ legtürelmesebb emberei. Órák hosszat el tudnak üldögélni a folyók vagy tavak partján. Hosszu horgászóbotjuk a víz fölé hajlik és benn a vízben a csalétkkel felszerelt horog várja a jó szerencsét, vagyis a buta kis halat, amely bekapja a legyet és vele a horgot.

A horgászók kis összehajtható széken ülnek és órák hosszat lesik a vízben, mikor kerül horogra valami halacska. Léleketük is visszafójtják, hogy jobban figyelhessenek. Ha aztán megrándul a horgászó zsinór, gyorsan kihúzzák a horgot, de rendszerint eredménytelenül, mert a hal a legtöbbször ügyesen elkerüli a horgot.

Olyan embereknek való ez a sport, akiknek végtelen sok idejük és kifogyhatatlan türelmük van. Azonkívül kell, hogy örült szerencsájuk legyen, mert ha ez nincs, akkor a legtöbb esetben hal helyett száraz falevelet, eltépett újságfoslányt, kapcarongyot és egyéb ilyen tárgyat huznak ki, amit a folyó magával sodor.

El lehet gondolni, milyen tekintélye volt az angol horgászók közt a század legelején annak a lord Peacocknak,

Szliepcsevics Milán a bácskai főispán

A legrövidebb időn belül átveszi hivatala vezetését

A Davidovics-kormány által kinevezett kerületi főispánok leváltásával és az új főispáni kinevezésekkel kapcsolatosan általános feltűnést keltett, hogy az új Pasics-kormány nem reaktiválta Szliepcsevics Milánt, aki hosszú ideig állott mint főispán a novisadi kerület élén és ezen idő alatt hivatali működése ellen soha kifogást nem emeltek. Az érthetetlen mellőzéssel kapcsolatosan úgy a helyi, mint a vajdasági sajtóban a legképtelenebb kombinációk láttak napvilágot a főispáni szék be-

töltését illetően, csupán a „Délbácska” volt az, amely megbízható helyről szerzett információk alapján azt írta, hogy a vajdasági radikálisok által kezdeményezett akció eredményeképpen előreláthatólag ismét Szliepcsevics Milánnal töltik be a főispáni széket. Ezt a hírt azóta több lap megcáfolta, s most a vitát eldöntötte az az ukáz, amely a novisadi kerület és Novisad város élére ismét Szliepcsevics Milánt állítja mint főispánt. Szliepcsevics hivatala vezetését rövid időn belül átveszi.

Az illetőségi bizonyítvány

igazolja az állampolgárságot

Illetőségi bizonyítványt csak állampolgár kaphat

A választói névjegyzékek kiigazításával kapcsolatosan sok olyan zaklatásnak teszik ki ezt a kisebbséghez tartozó állampolgárt, aki élni akar törvényadta jogával és fel akarja magát véteni a választói névjegyzékbe, amely zaklatások nem csak fölöslegesek, hanem ellenkeznek a választói névjegyzékek kiegészítéséről szóló törvény szellemével. A névjegyzékek kiegészítésével kapcsolatosan egyes hivatalos személyeknek az a felfogásuk, hogy az állampolgársági bizonyítványt is mellékelni kell a kérvényhez, mert az illetőségi bizonyítvány nem igazolja még az állampolgárságot.

A Délbácska munkatársa tegnap egy előkelő novisadi jogász véleményét

kérte ki arra vonatkozólag, hogy nem igazolja-e eléggé az állampolgárságot az illetőségi bizonyítvány?

— Az illetőségi bizonyítvány — volt a válasz — teljesen elegendő az állampolgárság igazolásához, mert illetőségi bizonyítványt csak is olyan személynek adnak ki a hatóságok, aki SHS állampolgár. Az illetőségi bizonyítvány kiadása alkalmával igazolni kell a kérvényezőnek többek közt azt is, hogy eleget tett katonai kötelezettségének, már pedig katonai kötelezettségének csak az tehet eleget, aki SHS állampolgár. Az illetőségi bizonyítvány tehát elegendő ahhoz, hogy az állampolgárságot igazolja.

Magyar és német hivatalos nyelvet és iskolát

ígér a Rádics-párt a vajdasági kisebbségeknek

A horvát köztársasági paraszt-párt készülődései a parlamenti választásokra

Zagrebból jelenti tudósítónk: A Horvát Köztársasági Paraszt-párt már nagyban készülődik a választásokra. A mostani lista vezetője maga Rádics István lesz, Travnikban Cselan Ivo, Banjalukán Rádics Pavle, Tuzlán Krnyevics Juraj lesz a listavezető. A párt elhatározta, hogy Boszniában semmiféle választási paktumot nem köt a muzulmánokkal, mert nem köztársaságiak és nem teszik magukévá a Rádicspárt szociális programját. A Rádicspárt Boszniában 30 mandátumra, tehát abszolút többségre számít.

Dalmáciában sem paktál senkivel a Rádics-párt. A dubrovnikai kerület lista-

vezetője dr. Kosutics Ágoston lesz, a sibenikije pedig Rádics Pavle.

Ezuttal először, a Vajdaságban is fellép a Rádics-párt. Ki fog adni egy a magyar és német kisebbségekhez intézett kiáltványt, melyben megígéri, hogy küzdeni fog amellett, hogy oly körülményekben, melyekben a nemzetiségek vannak többségben magyar vagy német legyen a hivatalos nyelv, s hogy elegendő iskolát kapjanak a kisebbségek. Azt igéri továbbá, hogy oly járássokban és megyékben, ahol a nemzetiségek vannak többségben, a szerb mellett, minden hivatalban és a bíróságoknál a kisebbségi nyelv is birjon

hivatalos jelleggel.

A Rádics-párt még nem választotta ki a vajdasági képviselőjelöltjeit, de reméli, hogy legalább 5-6 mandátumot kap a Bácska és Bánát területén.

Szlovéniában is önállóan lép fel a Rádics-párt mindkét kerületben.

Beogradból jelentik: Dr. Macsek Vlatko, a Rádics-párt alelnöke a következő nyilatkozatot tette a „Politika” munkatársa előtt:

— A választások jó kimenetelében bízunk. Meg vagyok róla győződve, hogy a blokk nagy többséget kap a választásokon s a Davidovics-féle demokrata párt formálisan és számszerint is a szerb nép igazi képviselőjeként került ki a választásokból.

— Horvátországban legalább is ugyanannyi képviselőt kapunk, mint a mult választásokon. Dalmáciában nagyon megfogunk erősödni és Boszniában is. Megvagyok róla győződve, hogy a Vajdaságban, ahol most lépünk fel először, szintén sikereket érünk el. Montenegróban és Macedóniában egyelőre nem lépünk fel, mert nem akarjuk megkárosítani a szövetséges pártokat.

A beszélgetés végén a „Politika” tudósítója megkérdezte van-e tudomása róla, hogy hol van Rádics? — mire Macsek lakonikusan a következő választ adta:

— Nem tudom pontosan, hogy hol van

Érc-aprópénzt kapunk

Kivonják a forgalomból a papír-aprópénzt — A minisztertanács határozta

Az aprópénz mizériái általánosan ismeretesek. A dináros, fél- és negyed-dináros bankjegyek mindennek inkább mondhatók mint pénznek: piszkosak, szakadtak, egészségtelenek és zavarólag hatnak különösen a kereskedelmi forgalomban. Európa legtöbb államában már régóta visszatértek az érc-aprópénzhez, annál is inkább, mert a forgalomból való eltűnésének veszélye már nem fenyeget s most végre a beogradi kormány is elhatározta, hogy pótolja eddigi mulasztását.

A tegnapi minisztertanács dr. Sztjanovics Milán pénzügyminiszter referátuma alapján elhatározta, hogy kivonja a forgalomból a fél- és egydináros bankjegyeket. A papír-aprópénz helyett a kormány nikkelt aprópénzt fog veretni, a belga és olasz aprópénz mintájára fél-, egy- és két dináros névértékben. Egyelőre 200 millió dinár értékű aprópénzt bocsátanak forgalomba.

A nikkelpénz elkészítésére már a napokban kiírják a pályázatot. A papír-pénzt csak a nikkelpénz elkészülte után vonják ki a forgalomból.

Minden más ember Trim helyén buscut mondott volna a kisvárosnak és turógyárát melegebb éghajlat alá vitte volna. De Trim ir volt és bosszut forlat. Vett egy horgászó bótot és ő is kiült a folyó partjára horgászni. Valahol Peacock közelébe. Ideje most bőven volt rá, mert a turógyára sehogyan sem ment.

Halat ugyan nem fogott, de értékes megfigyeléseket tett. Rájött arra, hogy minek köszönheti Peacock lord a szerencsését. Volt a lordnak egy kitűnő buvája. A buvár a víz alatt titokban, hogy senki észre ne vegye, mindig halat akasztott a lord horgára, még pedig olyan halat, amit tucatszámra lehet kapni a halpiacon. Így mindig akadt hal Peacock horgára és könnyű volt győznie valamennyi versenyen.

Trim nem szólt fölfedezéséről senkinek semmit, hanem leste az alkalmat, mikor fizethet vissza lord Peacocknak. Ez az alkalom nem váratott sokáig magára.

Anglia horgászai nagy versenyre gyűltek össze abba a kisvárosba, amelyben Peacock székelt. Az ünnepségen megjelent a horgászók fővédője is, a connaughti herceg.

Amikor a versenyben résztvevő horgászók vízbe mártották botjaikat, már

mindenki tudta, hogy lord Peacock fogja elvinni a pálmát, mint mindig. Csak azért versenyeztek, hogy megkapják a második díjat Peacock után.

Peacock ezen a versenyen csakugyan kitétt magáért. Minden eddig való rikordját felülmutta. Maga a connaughti herceg is elámult ekkora szerencse és ügyesség láttára.

— Az ezüst serleg — mondta a herceg — máris az öné, Peacock. Öntől függ, hogy mikor akarja befejezni a versenyt és átvenni a serleget.

Peacock még egyszer vízbe mártotta a botját és ekkor történt az az eset, ami azóta föl van írva az angol horgászók történetébe. Peacock egy halat huzott ki, amely valóságos fejedelmi zsákmánynak látszott. A frissen kihuzott hal azonban furcsa külsejű volt. Meg volt füstölve.

Peacock elsápadt. A connaughti herceg pedig beteg lelt a nagy kacagástól. Különösen, mikor a vízből felbukkant az ellenbuvár, akit a vörös Trim fogadott föl és diadalmasan lobogtatott Peacock felé egy csomó füstölt halat.

Trim turógyára ettől a pillanattól fogva abban a mértékben lendült föl, amilyen mértékben lord Peacock elvesztette a tekintélyét.

Figyeljen! Péntek-szombat-vasárnap: CHARLIE CHAPLIN kacagó napok a Korzó-ban!

HIREK

NOVEMBER

20

CSÜTÖRTÖK

Küldje be előfizetését!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebélő levő előfizetőinket és viszontelárúzóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

Browning-parlamentárizmus

A temperamentumos honatyák, akik a nemzetgyűlési tudósítás részletei szerint forróbb parlamenti pillanatokban a padot verik vagy öklüket rázzák a szónok felé, nehezen lepezett irigységgel pillantanak most Mexikóra, ahol még a mi viszonyainkhoz képest is túlságosan csattanós befejezések van a parlamenti vitáknak. Lázics Vója képviselő ur bizonyára alkonyuló büszkeséggel gondol rá, mennyire elhalványodik az ő szöveggyűjtemény katógusa a mexikói törvényhozás határozati szövegei mellett. Pribicevics ur pedig bizonyára puccsot sejt ha azt a 200 revolverlövést hallja, amellyel tegnap egy mexikói törvényhozási vita végére késsé erélyes plúrális majesztetikusan tettek pontot.

Pedig szó sem volt puccsról és forradalomról. Mindössze a bevett formákat tartották be kissé nyomatékosabban. Mert Mexikóban, amely homályosuló földrajzi fogalmaim szerint nincs messze Arizonától, a bevett formák közé tartozik a parlamenti revolverezés. Dehát Mexikóban még komolyan veszik a törvényhozást. Ott vére megy a dolog és vérrel pecsételik meg a cikkelyeket már általános kavarodás esetén is. Mi lehet még a részletes vitánál, vagy akkor, ha a fegyverviselesei engedélyről kell törvényt hozni.

Az ottani honatyák a végtelenségig lelkiismeretes emberek. Amint a tegnapi eset is mutatja, a saját bőrükön próbálják ki az egész büntetőködext. Az európai parlamentek s így a miénk is, még nagyon messze vannak ettől és ezen a téren határozottan tanulhatnak Amerikától. Nalunk legfeljebb a szóbeli és tetteles becsületsértésre vonatkozó szakaszról tartanak előzetes gyakorlati próbát a parlamentben, míg a derék és skrupulozus mexikói kollégáik a súlyos testi sértés és a szándékos emberölés szakaszaihoz is alapos előtanulmányokat végeznek.

Erélyes emberek ezek, a komoly érvek barátai. Nem lopják a drága tanácskozási időt közbekiáltásokkal. Nem gyanúsítgatnak, nem célozgatnak. Mindjárt lönek. Nincs ott szükség hátszabályrevízióra, mert nem fenyeget az a veszély, hogy a vita esetleg a végtelenbe nyulik. Amelyik párt esetleg unni találja a vitát, az rajjonatba fejlődik és egy sortúzzal bezárja a vitát. A csengő is egészen fölösleges intézmény, mert hiszen kellő pillanatban ugyis kilövik az elnök kezéből a csengőt. A szavazás háromszori golyóváltással történik. Altalában a törvényhozásnak egy rendkívül leegyszerűsített és közvellen formája ez a browning-parlamentarizmus, amelyet nem tudunk az európai országoknak is eléggé ajánlani. Ami a képviselőket illeti, azokra sem veszedelmes ez a golyós csapágyakon forgó parlament. A képviselőket nem érheti baj, ha egy kis golyózáport kapnak is, — hiszen védi őket az immunitás.

— **Uj főszolgabíró.** Beogradból jelentik: A belügyminiszter a kikindai járás főszolgabírójává Milenkovics Zsivotát, a szubotícai vasuti rendőrség eddigi főnökét nevezte ki.

Magyar választók!

November 25-én jár le a választók névjegyzékeinek kiigazítási határideje. Minden legalább 21 éves SHS állampolgár, aki legalább hat hónapja egy helyben lakik, menjen lakóhelye községi előljáróságához. (Novisadon a Városháza I. emeletének 23. sz. szobájába) és győződjön meg személyesen, be van-e vezetve a választók névjegyzékébe. Ha nincsen felvéve, követelje rögtön a névjegyzék kiegészítését és az ehhez szükséges okmányok haladéktalan kiadását. Mindenki úgy a saját, mint más nevében is kérheti a felvételt. A kiigazítás teljesen díjtalan, okmánybélyeg nem fizetendő érte. A kiigazítás a hatóságok szigorú kötelessége, megtagadása törvény szerint büntetendő cselekmény.

— **Furcsa kinevezés.** Beogradból jelentik: Binicski Sztaniszlávot, a beogradi opera első karmesterét az államnyomda igazgatójává nevezték ki. Jobb szakembert igazán nem találhatott a kormány! Valószínűleg jó radikális hírében áll.

— **A Vajdaságot a beogradi csekkhivatalnak rendelték alá.** Beogradból jelentik: A póstaügyi miniszter rendeletet adott ki, mellyel a novisadi póstaigazgatóság területét kivonták a zagrebi csekkhivatal hatásköréből és a beogradi csekkhivatalnak rendelték alá.

— **Változás az angol flotta parancsnokságában.** Londonból jelentik: Beatty admirális, a brit flotta vezérkarának főnöke, aki különösen az 1916. május 31-i jütlandi tengeri csatában tűnt ki, ez év végével megváltik állásától. Valószínűleg egyik brit gyarmat kormányzójává nevezik ki. Utódjára vonatkozólag még nem történt megállapodás.

— **Puccini megbetegedett.** Párisból jelentik: Giacomo Puccini, a világhírű zeneszerző, a „Tosca” szerzője, komolyan megbetegedett. Tegnap gégeoperációt végeztek rajta.

— **Amerika leszerel.** Washingtonból jelentik: A tengeri repülőügyi osztály repülőnászdot rendelt meg, amely az Egyesült Államokból Honoluluba képes repülni. Ha a repülőnászdot bevélik, akkor mintájára külön rajt építenek, amely 2500 mérföldnyi távolsáig független lesz operációs támaszpontjától. Hivatalos körökben azt hiszik, hogy ilyen repülőnászaddal körülrepülhetik a földet, anélkül, hogy utközben hajókról kellene benzint felvenni.

— **Elsülyedt gőzhajó.** Tegnap éjjel a zemuni kikötőben elsülyedt a „Vojvoda Sztepanovics” nevű gőzhajó. A vizsgálat megállapította, hogy a hajótesten egy szelepet nyitvafelejtettek, s az azon át betóduló víztömeg a hajót lassan elsülyesztette. Kiemelésére a szükséges intézkedéseket megtették.

— **Vasuti kedvezmény.** A novisadi közgazdasági kongresszusra utazókat a rendezőség ezuton is arra kéri, hogy vasuti jegyeiket ne dobják el, hanem azt mutassák fel a kereskedők és gyáriparosok szövetsége titkárságánál. A titkárság igazolványt ad arról, hogy az illető résztvevett a közgazdasági kongresszuson. Az igazolványt a használt vasuti jegy díjtalan visszautazásra jogosít.

Negyvenéves

írói jubileuma alkalmából Jókai barátai meghívására Kecskemétre ment, ahol negyven év előtt diák volt. Persze az egész városi tanács kivonult a pályaudvarra az ősz író üdvözlésére.

Amikor a vonatból kiszállott Jókai, meg sem kezdhetette beszédjét a polgármester, mert hirtelen előretört a tömegből Muraközy, a gazdasági tanácsos, aki Jókai iskolatársa volt. Odarohan a nagy írőhöz, dtőleli, megcsókolja és hangos szemrehányással megkérdézi:

— Hát te, Móríc, hol voltál, hogy negyven esztendeig semmitsem hallottunk felőled?

Megjegyzendő: Muraközy híres, jó gazda volt, de az irodalom sohasem érdekelte.

— **A „Jadranska Strazsa” báija.** A „Jadranska Strazsa” novisadi választmányja f. hó 22-én, szombaton nagyarányú táncestélyt rendez a Tiszti Otthon nagytermében (a Dunaparton). A bál kezdete este 9 órakor. A tánczenét a novisadi helyőrség zenekara szolgáltatja.

— **A novisadi Szokol egyesület,** f. hó 22-én szombaton, a Szloboda szaloda nagytermében este fél 9 órakor sokalista akadémiát rendez. Az akadémián fellépnek a szokol egyesület férfi és nőtagjai, a fiatalok osztályával, válogatott szokol testgyakorlatokban zongora kísérete mellett. Az akadémia után táncmulatság. Az akadémiát dr. Jovánovics Toma novisadi orvos, az egyesület elnöke előadással nyitja meg. Az akadémia jelentősége, hogy a szokol testgyakorlat szimbolikával, a leg-tökéletesebb alakjában kerül a nyilvánosság elé. — Az akadémia sikerét nagystílusú előkészületek biztosítják.

— **Beckerek is résztvesz a novisadi közgazdasági kongresszuson.** Beckerekéről jelentik: A Novisadon megtartandó vajdasági közgazdasági kongresszuson a bánáti közgazdasági egyesületek is résztvesznek. Beckerekéről Jankovics Koszta az Ipar és Kereskedelmi kamara elnöke, Tolneth Oszkár alelnök és Terzsics Zsivkó egyesületi tag indulnak a kongresszusra.

— **December 9-én ül össze az angol alsóház.** Londonból jelentik: Az új angol parlament december 9-én ül össze és a trónbeszéd felolvasása után február végéig elnapolja magát. A Baldwin-kormány a december 9-iki ülésen több fontos törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé.

— **A sombori Szociális Missziótársulat kulturdélutánja.** A megszo-kott és régi határozottsággal viszi keresztül programját a Szociális Missziótársulat, hogy a programszerű kulturdélutánok befolyt jövedelméből a nyomorgók szenvedéseit nemes lélekre valló készséggel enyhítse. A legutóbb megtartott kulturdélután programja, melynek összeállítása valódi művelésre vall, a következő: Műsor: 1. Nyitány. Adam: „Si j'etais roi”. Zongorán előadják: Waleth Stefánia okl. zongoratanárnő és Juhász Irén urleány. 2. A Szociális Misszió Társulatról előadás. Tarfja: főtisztelendő Dobler Antal kép-

lán ur. 3. Grieg: „Scherzo”. Zongorán előadja: Waleth Stefánia okl. zongoratanárnő. 4. Varlamova: „Krasni Sarafan”. Duett, éneklük: Andráska Irén és Schüll Kató urleányok. 5. Oslislo op. 15. „Fantázia”. Előadják hegedűn: Lukics Lajos ur, zongorán kíséri: Waleth Stefánia okl. zongoratanárnő. 6. „Az első szerelmes levél”. Monológ, előadja: Kiss Etelka urleány. 7. Haydn: „VI. Symphonia”. Zongorán előadják: Waleth Stefánia okl. zongoratanárnő és Schüsler Vanda urleány. Midőn a szereplőknek szegényei nevében hálás köszönetet mond, kéri a közönséget, hogy adományaival továbbra is támogassa.

— **Tűz a Német utcában.** Tegnap este 6 órakor a Német (Bem) utca 9 számú ház padlásán, a kémény rossz elhelyezése miatt kigyulladt a tető gerendázata. A tüzről értesített városi tűzoltóság rögtön megjelent a helyszínen és néhány perc alatt elfojtatta a tüzet. A kár 1500 dinár.

Ridikülök, Kofferek

nagy választékban Duna u. 20. bórüruizlet.

Sport

— **A műkorcsolyázás világbajnokságát** ezidén a Wiener Eislaufverein fogja megrendezni a nemzetközi korcsolyaszövetség megbízásából, 1925. február 14. és 15-én.

— **A sok izgalmat,** de még több csalódást hozó 1924-es footballesezon mögött a koránbeállott havazással legördült a fehér függöny. Vége, befejeződött. Ha lesz is még ez évben valami „műsoron kívüli szám” az amogy is csökkent football érdeklődést kevésbé fogja ez izgatni. Van azonban még egy fontos eseménye városunknak. A vasárnapi zimonyi mekközés amelyen a vasárnapi szégyenletes vereséget kell revánsot venni városunk válogatott csapatának Zemunon. A mérkőzés azonban Zemunban lesz, ha lesz. Most a hó jó ürügy, hogy a zemuniak kitérjenek az elégtétel adás elől. Mindenesetre a novisadiak felkészítik a találkozóra a csapatot, amely a nagy feladatra vállalkozik, városunknak a re-noméját visszaszerezni. A csapatot ma este állítják össze.

— **A Vienna válsága elodázódott.** A bécsi Vienna súlyos válsággal küzd és a csapat tagjainak fizetését is csak az utolsó percben tudták felhajtani; így sikerült lehozni a csapatot Budapestre. Most új elnökséget választottak hirtelenül, amely két évre szóló szász-



Viseljen
BERSON gummi-sarkot
és talpat!

Ezáltal sok pénzt takarít meg, mert kiméli cipőit. Berson gummi-sarkok és gummitalpak tartósabbak és olcsóbbak a bőrnél.

millió kölcsönt szerzett a klubnak, ami átmenetileg kiegészíti a bajba jutott együletet. Persze komoly szánáslának ez nem tekinthető, mert a Vienna adósságai horribilis összeget tesznek ki. Játékosfizetésekre 40 millió, pályaeépítésért stb. 600 millió, rezsikiadásokra 370 millió. A klub januári közgyűlése meg kell találni a módját a klub pénzügyei rendbehozatalának, különben a jövő év elején be fogják csukni a Hohe Warte kapuit és meg fog szünni Bécs egyik legrégebbi sportegylete.

Butorszükségletét meglepő és olcsó árban csakis
HEMLER PÉTER UTÓDAINÁL
szerezheti be. - Telefon 256.

Színház

Teljes estét betöltő magyar színelőadás már hosszú idők óta nem volt Novisadon és először november harmincadikán Nusics Branislav „A mindennapi ember” című vígjátékának bemutatásakor lesz. A kitűnő vígjátékot előadja a NTK műkedvelő gárdája a Szloboda színpadán. A jegyek árát a rendezőség tíz dinártól harmincöt dinárig állapította meg. A jegyek elővétele tegnap kezdődött meg a Lipkovics-féle trafikban és már az első napon igen nagy érdeklődés nyilvánult meg a magyar színelőadás iránt.

Mozi

Königsmark

Pierre Benoit világhírű regénye filmen — Az esztendő legnagyobb attrakciója — Ez a film 20 millió frankba került. — A sajtóbe-mutatóról

Párisban hat hónapig *en suite* játszották az *Atlantis* szerzőjének új világsikerét a *Königsmarkot*, amely Pierre Benoit: *Királykisasszony* szeretője című regényéből készült és a francia filmművészet világraszóló bravurja.

Nem túlzás, ha azt állítjuk, hogy nemcsak az idej évadban, de soha hasonlóan kolosszális film nem került sehoh a világon színre, mint a *Königsmark*, amelyet *Páris* valamennyi nagy mozija hat teljes hónapig egyhuzamban pergettett le a vásznon. A filmművészetnek ezt a verhetetlen remekét mindenki 4-5-ször nézte meg.

A bécsi Hofburgból indul ki a hatalmas film, látni a bécsi Hofburg megszámlálhatatlan termeit, majd Schönbrunn csodás angol parkja képezi a színhelyét annak a királyi pompának, amely az udvar fogadtatásánál előttünk lejátsszódik. Gyönyörű udvari vadászat, piros frakkos vadászok és az udvarhoz tartozó főhercegnők parforce vadászata: a *halali*, a vadászkutyák tarka farkaja, a szarvasok üldözése, a sebes patakok átusztatása, gátak ugratása és Rudolf trónörökös vadászbalesete gyors egymásutánban a legszebb mozaik képét varázsolják elélnk.

A szép Huguette Dufflois (Orloff hercegnő) lángra gyújtja a trónörökös szívét és a hercegnő, amikor kezét a trónörökös megkéri, azzal a feltétellel mond igent, ha a házasság nem kötelezi együttélésre is.

A csodás fekvésű Hohenfels vára, égig nyúló hegycsucson, vadregényes környékével, ezerméteres hegyek közt elterülő *tengerszemeivel* látja vendégül a főhercegi nász vendégeit. A várkapornában megtartott esküvő, a lakosság ezreinek esküvői ünnepélye, a monstruozus fáklýásmenet, a látványos, színpompában ragyogó tűzijáték képezik az esküvő külső keretét.

Majd Páris: a *Rue de la Pais*-sel, a párisi divatkiállítás, a szép manequinek hadserege, a *Montmartre* ünnepe, fantasztikus táncok, a párisi *erotikai* szemelvények, az éjjeli élet Párisban, a Montmartre egyik mulatójának pazar és hatalmas uszómedencéjében fürdőző nimfák, az afrikai bivalyvadászat, a terítékre került bivaly, amelyet négyek vonszolnak partra a Zanzibar vidék

egyik taván, csak nagy körvonalai annak a világszenzációs filmalkotmányának, amelyet az Apollo még eddig nem fizetett horribilis áldozatok árán szerzett be és amellyel ünnepet szerez a mi filmközönségünknek.

Az Apollo az első rész ezen 7 felvonásos kétórás műsorát pénteken, szombaton és vasárnap mutatja be, mert a képet csak három napra tudta megszerezni, míg a második rész csak hétfőn és kedden kerül színre. A mérsekelt felemelt árú jegyek elővételben már most kaphatók.

Elszakíthatlan harisnya

csakis BRACA SCHÖNBERGERNÉL,
Novi Sad, Jevrejska ulica 6. szám.

Tőzsde

Zürich, november 19. (Zárlat) Beograd 7525, Newyork 51875, London 2404, Milano 2245, Páris 2720. Prága 1550, Bécs 00073, Budapest 000695, Bukarest 270, Szófia 3775, Szaloniki 925, Berlin 12550, Brüsszel 24975, Amsterdam 208125.

Beograd, nov 19. Páris 364-36450, London 31950-32050, Milano 29950-300, Newyork 69-6910, Genf 1331-133150, Prága 206, Bécs 00979, Budapest 00925, Amsterdam 2780, Brüsszel 334-332.

Novisadi terménytőzsde

1924. november 19

Hivatalos jegyzések.

Buza bácskai 75-76 kg-os 2 százalékos kötés 375 (200 mm), bácskai 76 kg-os 2 százalékos kötés 375 (150 mm), szerémi 73-74 kg-os 3 százalékos kötés 340 (300 mm).

Tengeri bácskai kötés 175-17750 (1050 mm), bácskai Kelebia paritás kötés 185 (300 mm), bánáti Senta paritás kötés 17250-175 (800 mm), szerémi kötés 175 (600 mm).

Buzalisz bácskai nullás gg kötés 580 (100 mm), bácskai 6. számú kenyér kötés 380 (100 mm), bácskai 7. számú kenyér kötés 330 (100 mm).

Kender bácskai kínálat 2350, kereslet 2250.

Irányzat: változatlan.

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR
Kiadó: „DÉLBÁCSKA lapkiadóvállalat”

Apró hirdetések.

ELADÓ KERÉKPÁR, szabadonfutó, új gumival és lámpával, kitűnő karban. Ár 1500 Dinár. Cim a kiadóban. 1-3

HIRDETÉSEK

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejthetetlen drága halottunk

QUINTUS ANTAL

végtszességén megjelentek, első sorban az I. Novisadi Munkás Egyesület tagjainak, továbbá barátaink és ismerőseinknek, kik virágadományokkal és részvét-nyilatkozataikkal fájalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton is hálás köszönetünket nyilvánítjuk.

A gyászoló család.

Egy szolid

Manikürös leány

azonnali belépésre kerestetik

Ábrahám Ignác fodrásztermében,
Novisad, Futoski put 29.

ÉRTESITEM

a n. é. hölgyközönséget, hogy Futoski put 50. szám alatti rövidáru üzletben mindennemű angol és francia szabómunkát, kabátok, kosztümök készítését, továbbá géphímzést olcsón vállalok.

Tisztelettel

ZLATA P. PUŠKAREVIĆ.

„LUCERNA JURIS”

BEograd, Kolarčeva 7. II. lépcső, I. em.

9906 Külön jogi osztály vezetője:
2-6 St. K. JANKOVITS ügyvéd j.

A következő ügyekben eljár: Nyugdíjak folyósítása, opció és reopció ügyekben, mindennemű eljárások miniszteriumoknál, továbbá a beogradi bíróságok és adminisztratív hatóságoknál, vám- és illeték ügyekben mérsékelt honorarium mellett

I. Novisadi Dobozgyár

D. BARTH, Petra Zrinjskog 17.

Előállítás: Mindenféle dobozt legjobb kivitelben, legolcsóbb áron. Mindenféle mérték utáni megbízásokat pontosan szállít. Nagy raktár konfekciós postaskatulyákban, női kalapskatulyákban, bombon és desszertdobozokban és cipőskatulyákban. Összecsukható redőny-skatulyák Lehmann-pomádé stb. részére. **Elsőrendű barna patentlemez és fehér falemez** gyári lerakata legolcsóbb napiárakon. Nagyság 70-100, minden erősség és szám állandóan raktáron. **Műfolt bőrkereskedők részére** 25 kg. vásárlásnál már gyári árban kapható. Kérjen árjegyzéket. Mindenfajta füződrót minden számban raktáron. - **Versenyen kívüli árak!**

6 házhely

a város legszebb helyén

aszfalt ut mentén, csatornázott belterületen, egyenkint vagy együttesen eladó.

Cim: Reklám hirdetőirodában

9721 Novisad, Jevrejska 6. 1-6

Házvezetőnői állást

keres több évi háztartásban jártas, komoly, idősebb leány, ki jól tud főzni, valamint a háztartás minden ágában jártas. — Cim a kiadóban.
9942-1-2

Elismert legnagyobb külföldi gyár keres Novisadon egy fiókgyár létesítéséhez munkaképes társat

250.000 dinár

kézpénzzel. A szóbanforgó gyár igazgatói ezidőszert Novisadon tartózkodnak. Gyárnak megfelelő helyiséggel rendelkezők előnyben részesülnek. — Irásbeli ajánlatok a

Schmolka hirdetőirodához

Novisad, Futoska u. 2. intézendők.

MARONI

válogatott szemű megérkezett

V. KOLARSKI, NOVI SAD

Kralja Alexandra ul. 1. 1-2

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsém a helyi és környékbeli t. vevőimet értesíteni, hogy

Órás- és ékszerész-üzletemet

Kralja Petra ulica 28. szám alól a Kralja Petra ulica 18. szám alá helyeztem át.

Nagy választék az **arany és ezüst-árakban, nász-, névnapi és karácsonyi ajándékokban.**

Ajánlom a **fali- és zsebóráimat**, valamint az **órajavító műhelyemet**, ahol a javítások garancia vállalása mellett készülnek. 9897-4-1

Buchmüller István, ékszerész és órás.

Tisztviselő

lakást teljes ellátással keres

december 1-ére

Ajánlatok esetleg ellátás nélkül a kiadóba kéretnek.

Borbély és fodrásztanonc-

nak jó házból való fiu azonnal felvételt

Martin Ferenc

fodrász műtermében, Ustavska (Al-9940 kotmány) u. 22. 1-2

Önállóan dolgozó békében fel-szabadult

cukrász segédet

keres

Kovács-cukrászda, Veliki Bečkerek.

Eladó jóforgalmu, két utcára nyíló

vendéglő

házzal együtt. Vétel esetén 3 szobás lakás beköltözhető.

őzv. Bartos Sebestyénne

9941 Dudarska (Epres) u. 17. 1-3

FOJT kalapfestő intézet

NOVI SAD,

Njegoševa ul. (voit Andrássy u.) 9.

Raktáron tart olcsó és finom, színes, sajátke-sztésű női és férfi kalapokat. Viszont eladók forduljanak bizalommal cégemhez

TANONCOKAT

fizetéssel felvesz

Kramer sodronyárugyár

Limán.

9930-1-2

ÜZLETHELYISÉG

a Fő-utcán, szép és megfelelő, nagy, lehetőleg 2 kiral-kattal kerestetik. Ajánlatok a bérösszeg és közelebbi adatok megjelölésével

„Schmolka” hirdetőirodába, Novisad,

Futoski put 2. intézendők.

VATTA

nürnbergi áru, szürke, roliniban és táblában, elsőrangú minőség leszállított árban 25 dinárért kapható

Schossberger és Bokor cégnél

Novisad, Futoski put 13.

9909-1-3